



Kirchzarten

43. Jahrgang

Donnerstag, den
07. Februar 2013

Nummer 06

Herausgeber: Gemeinde 79199 Kirchzarten Telefon: 07661 3930, Redaktion: 393-29; Telefax: 393-8129;
E-Mail: bekanntmachung@kirchzarten.de; Internet: www.kirchzarten.de
Für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Andreas Hall oder der von ihm Beauftragte
Für den übrigen Teil: Anton Stähle, Primo-Verlag Stockach
Druck: Primo-Verlag Stockach, Messkircher Straße 45; 78333 Stockach; Telefon: 07771 9317-11;
Telefax: 07771 9317-40; E-Mail: info@primo-stockach.de; Internet: www.primo-stockach.de

Homepage zum Bürgerentscheid „Entwicklungskonzept Giersberg - Mountainbike & Naherholung“ online geschaltet

www.info-giersberg.de

In den kommenden Tagen wird zudem eine Broschüre der Gemeinde Kirchzarten verteilt, die alle Informationen zum neuen Entwicklungskonzept und zum Bürgerentscheid enthält.

Entwicklungskonzept Giersberg Mountainbike & Erholung



Startseite

Der Runde Tisch

Das neue Konzept

Bürgerentscheid

Naherholung - Natur -
Kultur

MTB-Training

MTB-Veranstaltungen

Stimmen

Fragen und Antworten

Das neue Konzept für Naherholung und Mountainbike im Bereich Kapellenbühl und Hexenwäldle als Ergebnis des Runden Tisches

Die Gemeinde Kirchzarten als Initiatorin und Auftraggeberin des Runden Tisches ist gefordert, eine zukunftsorientierte Lösung für Naherholung, Kultur, Natur und Mountainbike-Sport für den Bereich Giersberg zu erarbeiten.

Ziel ist es, Kirchzarten als attraktive Wohngemeinde und beliebten Sport- und Erholungsort für alle Altersgruppen nachhaltig zu entwickeln.

Das nun vorliegende, breit abgestimmte Konzept zur künftigen Entwicklung des Bereichs Giersberg und dessen näherer Umgebung ist das Ergebnis eines kooperativen Dialogprozesses mit allen Interessengruppen und Entscheidungsträgern. Es entspricht dem Zukunftsbewusstsein der Gemeinde Kirchzarten und den beteiligten Gruppierungen Schwarzwaldverein, Katholischer Kirchengemeinde, NABU und dem Gesamtverein SV Kirchzarten.

Wesentliche Elemente sind:

1. Der Verzicht auf eine „Mountainbike-Arena“ am Giersberg
2. Die Verlagerung der Trainingsstrecken und der Übungsgelände mit Schwerpunkt in das Hexenwäldle
3. Die Aufwertung des Giersberg in seiner Gesamtheit mit Wallfahrtskapelle, Stationenweg, Pilgerweg, Spielplatz und dazugehörigem Wald als Erholungsgebiet für Fußgänger

offizielle Projektseite der
Gemeinde Kirchzarten



Bereitschaftsdienste

■ Notrufe

Notruf (Polizei)	110
DRK-Rettungsdienst	112
Krankentransport (alle Rufnummern vorwahlfrei)	19222
Feuerwehr	112
Polizei Freiburg	0761-8824421
Polizei Kirchzarten	9087-0
Energie- und Wasserversorgung Kirchzarten GmbH	393-50

■ Apotheken

07.02. Pinocchio-Apotheke
Günterstalstr. 11, 79102 Freiburg,
0761/7075155

08.02. Kloster-Apotheke
Wagensteig 11, 79274 St.Märzen
07669/219

09.02. St.Gallus-Apotheke
Hauptstr. 17, 79199 Kirchzarten,
07661/5047

10.02. easyApotheke Freiburg im Hbf
Bismarckallee 13, 79098 Freiburg,
0761/2967780

11.02. Falken-Apotheke
Sonnenbergstr. 1,
79117 Freiburg-Littenweiler,
0761/65280

12.02. Kloster-Apotheke
Wagensteig 11, 79274 St.Märzen,
07669/219

**13.02. Avie Berthold-Apotheke
beim Cinnemaxx**
Bertoldstr. 48, 79098 Freiburg,
0761/36981

14.02. Loretto-Apotheke
Günterstalstr. 52, 79100 Freiburg,
0761/74884

■ Ärzte

Ärztlicher Notfalldienst an Wochenenden und Feiertagen rund um die Uhr	
Mo., Di., Do. von 20.00 bis 6.00 Uhr Mi. und Fr. ab 15.00 Uhr	
Erwachsene	0761/8 09 98 00
Kinder	0761/80 99 80 99
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180/3 22 25 55-45
Tierärztl. Notfalldienst samstags, 10.00 bis 11.00 Uhr	0761/7 22 66
Dr. Strasser	07661/57 64

■ Weitere wichtige Rufnummern

Vergiftungs- Informationszentrale	0761-19240
Abfallberatung des Landkreises, neu	01802/25 46 48
Kompostpatin:	07661/61087
Notdienst der Rechtsanwältin	0172-7451940
„am Wochenende rund um die Uhr, werktags von 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr“	
Umweltambulanz	0761-72773

■ Öffnungszeiten

Gemeindeverwaltung Kirchzarten
Montag - Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr

nachmittags

Montag u.	
Mittwoch	14.00 bis 16.00 Uhr
Donnerstag	14.00 bis 18.00 Uhr

Bürgerbüro Hauptstraße 24
wie Gemeindeverwaltung

Bauamt Hauptstraße 24
wie Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten EWK

Montag - Mittwoch	08.00 - 16.30 Uhr
Donnerstag	08.00 - 18.00 Uhr
Freitag	8.00 - 12.30 Uhr

Tourist-Info Dreisamtal

Öffnungszeiten
Montag bis Freitag 9:30 bis 13 Uhr

Kinder- und Jugendbüro:

Montag	10.00 bis 13.00 Uhr
Donnerstag	14.00 bis 18.00 Uhr

Jugendzentrum Que Pasa:

Mo. u. Mi	16.00 bis 21.00 Uhr
Freitag	Veranstaltungen

Recyclinghof

Di.	09.00 bis 12.00 Uhr
Do.	15.30 bis 18.30 Uhr
Sa.	08.00 bis 13.00 Uhr

Schnittgutsammelstelle

Mi.	16.00 bis 18.00 Uhr
Sa.	10.00 bis 15.30 Uhr

Öffentliche Bibliothek Kirchzarten

Giersbergstr. 33 / im Schulzentrum
Dreisamtal, Tel. 07661 61853

Öffnungszeiten

Dienstag:	15:00 bis 19:00
Mittwoch:	11:00 bis 14:00
und	15:00 bis 19:00
Donnerstag:	11:00 bis 14:00
und	15:00 bis 19:00
Freitag:	11:00 bis 14:00

Dorfhelferin

07661/70 77

■ Soziale Hilfsdienste

Frauen- und Kinderschutzbund	0761/3 10 72
Allg. Soz. Beratung der Diakonie	07661/9 04 60
Freizeit- und Kontaktclub Brücke	07661/9 04 60
Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie	07661/93 84-17
Pflege mobil	07661/91 24 61
Pflege Partner	07661/98 06 44
Sozialpsychiatrische Dienste	07661/9 04 60
Kirchliche Sozialstation Dreisamtal e.V.	07661/9 86 80
Freizeit- und Begegnungsstätte für behinderte und nichtbehinderte Erwachsene	
„Haus Demant“	07661/90 53 12
Verhinderungspflege in Familien	07661/93 84-17
Tageselternverein Dreisamtal	07661/62 79 70
Hospizgruppe	07661/31 39
TelefonSeelsorge	0800/1 11 01 11

Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige im Dreisamtal
Ihre Ansprechpartnerin:
Gabriele Zeisberg-Viroli
Telefonnummer (07661) 391-114

- In den Sprechstunden:
Di 10:00 - 12:00 Uhr
Mi 16:00 - 18:00 Uhr

oder Hausbesuche nach Vereinbarung



Proklamation

des hohen Zunftrates der
hochlöblichen und 78 jährigen

Höllenzunft Kirchzarten



Das närrische Volk von Kirchzarten einig in seinen fünf Nestern, hat den Amtssitz
des Talvogts besetzt und eine neue Regierung gebildet.

Diese erlässt das nachstehende

Narrengesetz

Bürgermeister und Gemeinderat übergeben ihre Ämter dem närrischen Zunftrat.

Ab sofort wird der närrische Ausnahmezustand verkündet, ab sofort regiert die Narretei.

Die Staatsgewalt geht von den Narren aus, jeder Narr hat Mitbestimmungsrecht.

Der Schultis und Talvogt hat den Rathaus Schlüssel und die Gemeindegasse umgehend an die Höllenzunft
abzugeben, damit in den Wirthäusern das Konjunkturprogramm sofort beginnen kann.

Die Freiheit der Narren darf nicht mit Arbeit verdrängt werden

Der Aufgängerverkehr hat möglichst in Form von närrischen Umzügen stattzufinden

Alles wird von Fall zu Fall geregelt, nur das Jugendschutzgesetz bleibt bestehen

Genießet die närrischen Tage, den am Aschermittwoch ist alles vorbei.

Diese Anordnung der Höllenzunft hat jeder bedenkenlos zu befolgen.

Jeder der sich bei Nichtbefolgen dieser närrischen Verordnung erwischt lässt,
muss mit Aberkennung der närrischen Ehrenrechte rechnen.

Gegeben zu Kirchzarten, am schmutzigen Dunschdäg den 7. im Forung anno Domini 2013

Der hohe Zunftrat der Höllenzunft Kirchzarten

Hans-Jörg Schalk
Hans-Jörg Schalk
Oberzunfmeister

Markus Schwär
Markus Schwär
Zunfmeister

Marco Hausor
Marco Hausor
Zeremonienmeister

Thomas Lehrenbach
Thomas Lehrenbach
Penmeister

Karl Schneider
Karl Schneider
Zunftmarschall

auf eine glückselige Fasnet 2013 und ein dreifaches Narr's Narvo

Motto für die
Fasnet 2013

"Alles schwätzt vun Eurokrise,
Nur Narre mache keine Miese"

Höllenzunft Kirchzarten

FASNET 2013



7. 2. 13.00 Uhr
Fasnet Eröffnung, Rathaus/Schloss

7. 2. 18.30 Uhr
Hemdglunkerumzug, Hauptstraße

7. 2. 20.11 Uhr
Brauchtumsabend, im Kurhaus

8. 2. 20.11 Uhr
"Stars & Sternchen" - Party der
Brigitti-Matrosen, Gasth. Fortuna

9. 2. 14.00 Uhr
Kinderfasnet, Zardunahalle, Zarten

9. 2. 20.11 Uhr
**Großes Höllenzunft- und
Schlangengefümmel / Zarten**
Tanzen & närrisches Schwofen in der
Zardunahalle Zarten · Eintritt frei ·

10. 2. 14.00 Uhr
Großer Umzug, anschl.
Straßenfasnet, Umtrieb und Tanz in
den Gasthäusern.

11. 2. 14.00 Uhr
Kinderumzug,
anschl. Kinderball im Kurhaus

12. 2. 19.00 Uhr
Umzug Hauptstraße, anschließend
Fasnetverbrennung



- Die Veranstaltungen am 7. 2. im Kurhaus findet mit
einem Sicherheitsdienst statt.



Fasnet 2013

Schlangenzunft Zarten e.V.

seit 1951

Fasnet in Zarten !

Fasnetsamschdig, 09.02.2013 - 14 Uhr

Lustige Kinderfasnet in der Zardunahalle

Kostümierte Kinder aus Nah & Fern feiern zusammen mit der Schlangenzunft eine närrische Party mit Spiel, Spaß & neuem (Überraschungs-)Programm in der Zardunahalle Zarten. Es gibt Spiele für Kinder aller Altersklassen, Kindermusik und eine Kostümprämierung; ebenfalls gibt es leckeren Kaffee & Kuchen für alle Narren Jung & Alt.



Fasnetsamschdig, 09.02.2013 - 20 Uhr

Großes Höllenzunft- & Schlangen-Getümmel in Zarten

Tanzen & Feiern bei guter Musik in der Zarduna-Halle ~ die ganze Halle eine Fasnetparty, eine XXL-Bar in der Halle sowie zwei Bierbrunnen laden zum gemütlichen Umtrunk ein; Schwofen bis die Sohlen qualmen und Halli-Galli mit Guggenmusiken aus Nah & Fern; sowie

NEU!

„Live-Showact zum Jahr der Schlange“

NEU!

Wir laden die Bevölkerung recht herzlich nach Zarten ein.

(Eintritt frei !)

Fasnetsundig, 10.02.2012 - 20 Uhr

Fasnetparty im Gasthaus Bären & in der Bärenhöhle

„ ...hier tobt der Bär bis in die Morgenstunden... “
Party mit Livemusik von „Bernd Wißler“
und in der Bärenhöhle mit DJ Paddy



Fasnetzischdig, 12.02.2013 - 18.30 Uhr

Fasnetverbrennung

Trauerrede & Verbrennung am Narrenbrunnen Zarten anschl. gemütlicher Ausklang im „Gasthaus Bären“



Zusatzinfo:

In diesem Jahr stellen wir bereits unseren Schlangenzaum im Rahmen des „Kindergarten- und Zardunaschule stürmen“ am Schmutzige Dunschdig also nicht wundern ☺ ☺ ☺



- an allen Veranstaltungen gilt das Jugendschutzgesetz
- an allen Abendveranstaltungen gilt Einlass erst ab 18 Jahren (Ausweiskontrollen)
- es gilt das gesetzliche Rauchverbot

Schlange - Zisch



ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Gemeinde 79199 Kirchzarten
Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

Öffentliche Bekanntmachung der beim Bürgerentscheid am 03.03.2013 zur Abstimmung stehenden Frage

Bei dem am 03.03.2013 stattfindenden Bürgerentscheid ist über folgende Frage mit **Ja** oder **Nein** abzustimmen:

„Soll am Giersberg/Bickenreute eine Trainings- und Wettkampfsportstätte für Mountainbiker (Bike-Arena) eingerichtet werden?“

Kirchzarten, 06.02.2013
Bürgermeisteramt
Andreas Hall, Bürgermeister



GEMEINDENACHRICHTEN

Bürgerentscheid zum Entwicklungskonzept Giersberg

Mountainbike und Erholung

Am 3. März 2013 findet der Bürgerentscheid der Gemeinde Kirchzarten zum Entwicklungskonzept Giersberg (Mountainbike und Erholung) statt. Die Frage ist wie folgt formuliert:

„Soll am Giersberg / Bickenreute eine Trainings- und Wettkampfsportstätte für Mountainbiker (Bike-Arena) eingerichtet werden?“

Die – teilweise überholte – Fragestellung gründet auf dem Bürgerbegehren der IG Giersberg vom Februar 2012, das sich gegen die ursprüngliche Idee einer „Bike-Arena“ am Giersberg richtete. Diese Bike-Arena soll nicht verwirklicht werden. Tatsächlich abgestimmt wird mit dem Bürgerentscheid über das am „Runden Tisch“ erarbeitete Entwicklungskonzept Giersberg mit den beiden Elementen

- Verlagerung der Mountainbike-Trainingsstrecke und der Übungsgelände in den Bereich Bickenreute / Hexenwäldle
- Aufwertung des Giersbergs in seiner Gesamtheit mit Wallfahrtskapelle, Stationenweg, Spielplatz und dazu gehörigem Wald als Erholungsgebiet für Fußgänger

„**Ja**“ beim Bürgerentscheid heißt **„Ja“ zum Entwicklungskonzept Giersberg**. Sie stimmen **für die Verbesserung** im Naherholungsgebiet Giersberg und für die Errichtung der neuen Trainingsstrecke mit Technikparcours im Gebiet Hexenwäldle und Bickenreute. Die bestehenden Nutzerkonflikte werden dadurch minimiert. Mit **„Ja“** erreichen Sie, dass die am Runden Tisch in einem monatelangen ausgewogenen Dialogprozesses aller Akteure erarbeiteten Lösungen umgesetzt werden können.

Mit **„Nein“** stimmen Sie **gegen das Entwicklungskonzept Giersberg**. Es wird keine Verlegung der Mountainbike-Strecken aus dem Giersberg geben. Die Befahrung durch Freizeit-Mountainbikesportler und das Mountainbike-Training wird dann am Giersberg/ Kapellengebiet auf den Waldwegen, die wie der Pilgerweg breiter als 2 m sind, weiterhin möglich sein. Das Naherholungskonzept mit seinen Maßnahmen zur Entwicklung von Naherholung, Natur und Kultur am Giersberg kann nicht umgesetzt werden. Deshalb bedeutet ein **„Nein“** beim Bürgerentscheid den Fortbestand der bestehenden Konflikte zwischen verschiedenen Nutzergruppen.

Die Gemeinde hat eine Informationsbroschüre erstellt, die in den kommenden Tagen allen Haushalten zugestellt wird. Darin wird umfassend der Inhalt des Entwicklungskonzepts Giersberg und somit des Bürgerentscheids am 3. März dargestellt. Ergänzend ist unter www.info-giersberg.de eine offizielle Informationshomepage der Gemeinde Kirchzarten frei geschaltet.

Bitte nutzen Sie die Gelegenheit und informieren Sie sich zum Bürgerentscheid am 3.März!

Durchgangsstraßen wegen Fastnachtsumzügen gesperrt

Wegen Fastnachtsumzügen kommt es in den kommenden Tagen zu folgenden Straßensperrungen:

Am **Samstag, 9. Februar 2013**, findet der Fastnachtsumzug in Zarten statt. In der Zeit von ca. 13.00 Uhr bis ca. 14.30 Uhr ist die St. Peter Straße ab Rotenweg sowie im Anschluss die Bundesstraße und die Zardunastraße gesperrt.

In der genannten Zeit werden auch die Bushaltestellen Bundesstraße, Rotenweg und Oberleien nicht angefahren.

Am **Sonntag, 10. Februar 2013** findet der traditionelle **Fastnachtsumzug durch den Innerort Kirchzarten** statt.

Aus diesem Grund ist in der Zeit von ca. 13.30 Uhr bis ca. 16.30 Uhr die Ortsdurchfahrt auf den Straßen Bahnhofstraße, Hauptstraße, Freiburger Straße und Dietenbacher Straße für den Fahrzeugverkehr voll gesperrt.

In dieser Zeit werden auch folgende Hal-

testellen der Buslinie 7215 Kirchzarten — Oberried - Notschrei nicht angefahren:

- Kirchzarten-Sportplatz
- Kirchzarten-Krone
- Kirchzarten-Grundschule

Rathäuser bleiben geschlossen

Am **Rosenmontag, 11. Februar 2013** sind die Rathäuser in der Hauptstraße und der Talvogtei sowie die EWK **geschlossen**.

Bestellung des Gutachterausschusses

Zur Ermittlung von Grundstückswerten und für sonstige Wertermittlungen wird vom Gemeindeverwaltungsverband Dreisamtal ein selbstständiger, unabhängiger Gutachterausschuss gebildet (§ 192 Baugesetzbuch). Die Amtszeit des derzeitigen Gutachterausschusses endet im Juli 2013, so dass eine Neubestellung der Gutachter erforderlich wird. Die Gemeinde Kirchzarten hat dem Gemeindeverwaltungsverband Dreisamtal 3 ehrenamtliche Gutachter (m/w) vorzuschlagen. Die Bestellung der Gutachter erfolgt auf 4 Jahre. Die Mitglieder des Gutachterausschusses werden für ihre Leistung entschädigt. Die Höhe der Aufwandsentschädigung richtet sich nach der Gutachterausschussverordnung.

Die Gutachter sollen in der Ermittlung von Grundstückswerten oder sonstigen Wertermittlungen sachkundig und erfahren sein und dürfen nicht hauptamtlich mit der Verwaltung der Grundstücke der Gebietskörperschaft für deren Bereich der Gutachterausschuss gebildet ist, befasst sein. Als Gutachter darf nicht bestellt werden, wer nach § 21 der Verwaltungsgerichtsordnung vom Amt des ehrenamtlichen Richters ausgeschlossen ist.

Wenn Sie Interesse an dieser ehrenamtlichen Tätigkeit haben, richten Sie Ihre Bewerbung bitte bis zum 28. Februar 2013 an die Geschäftsstelle des Gutachterausschusses, Hauptstraße 24, 79199 Kirchzarten.

Bei Fragen erteilt Ihnen Frau Lipps, Tel. 07661 – 393 46 oder: d.lipps@kirchzarten.de gerne weitere Auskünfte.

gez. Andreas Hall, Bürgermeister

Fundsachen:

1 Paar Inlineskates

Fundort : Maria-Theresia-Str.

Sie können auch über die Internet-Seite der Gemeinde Kirchzarten nach Fundsachen suchen. Alle bei der Gemeinde abgegebenen Dinge sind im Fundbuch abrufbar. Die Fundsachen-Auskunft finden Sie über die Adresse www.Kirchzarten.de und anschließend über den Link „Rathaus“ sowie „Fundbüro“

Geänderte Öffnungszeiten der Öffentlichen Bibliothek Kirchzarten

während der Fastnachtszeit 2013

Am 7. Februar (Donnerstag) bleibt die Bibliothek aufgrund einer schulischen Veranstaltung vormittags geschlossen; nachmittags sind wir von 15 bis 19 Uhr für Sie da.

Vom 11. bis 15. Februar gelten unsere Ferieneröffnungszeiten: dienstags, mittwochs und donnerstags von 15.00 bis 19.00 Uhr.

Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern eine fröhliche närrische Zeit!

Landwirtschaftsamt

Veranstaltung zum Thema: Neuerungen zum Gemeinsamen Antrag 2013“

Am Mittwoch, den 27. Februar 2013, 20:00 Uhr, Schwarzwaldgasthof Hotel Zum Löwen – Unteres Wirtshaus, Langenordnach 4, 79822 Titisee-Neustadt und am Donnerstag, den 28. Februar 2013, 20:00 Uhr, Halle I bentalhalle, Unteribental Buchenbach findet zu dem Thema, „Neuerungen zum Gemeinsamen Antrag 2013“ (insbesondere im Bereich FIONA-Antragstellung), eine Informationsveranstaltung statt.

Mit dieser Veranstaltung möchte das Landratsamt (Fachbereich Landwirtschaft) sowie der Verein Landwirtschaftlicher Fachschulabsolventen und Fortschrittlicher Landwirte Titisee-Neustadt e.V., Ihnen eine optimale Antragstellung ermöglichen und Sie auf den neuesten Stand bringen.

Wir möchten hierzu alle interessierten Landwirtinnen und Landwirte einladen.“

„Sackgasse Demenz- miteinander Wege aus dem Labyrinth finden“

Vortrag zum Auftakt von 2 Fortbildungskursen zum Thema Demenz für interessierte Ehrenamtliche und pflegende Angehörige.

Jährlich erkranken rund 50 000 Menschen in Deutschland an Demenz. Für die Betroffenen selber und deren Angehörigen bedeutet dies eine enorme körperliche und seelische Belastung und oft den Rückzug in die Isolation.

Gute Information und der Austausch mit anderen Menschen helfen, besser mit der Erkrankung umzugehen. Besonders das Gefühl, nicht mehr allein dazustehen, unterstützt die Kranken sowie deren Angehörige und kann sie entlasten.

Der Caritasverband für den Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald e.V. bietet auf vielfache Anfrage hin ab 19. Februar wieder einen „Qualifizierungskurs Demenz“ für ehrenamtliche Betreuer an. Außerdem startet gleichzeitig ein Kurs „Hilfe beim Helfen“ für pflegende Angehörige von Menschen mit einer demenziellen Erkrankung. In den Kursen, die beide in der Sozialstation in Kirchzarten (Bahnhofstr. 18) stattfinden, lernen die Teilnehmer etwas über das Krankheitsbild Demenz bzw. erhalten Hilfestellungen für den Umgang mit Verhaltensänderungen der Betroffenen.

Den Auftakt für beide Kurse bildet ein Vortrag von Waltraud Kannen von der Sozialstation Bad Krozingen, Pflegefachkraft und Managerin für Gesundheitswesen, über die psychischen Veränderungen, die eine Demenzerkrankung mit sich bringt, und wie das Umfeld mithelfen kann, das Leben auch mit einer Erkrankung lebenswert zu emp-

finden. Der Vortrag findet am 19. Februar, 19.30 Uhr, im katholischen Gemeindezentrum St. Gallus in Kirchzarten, Kirchplatz 5, statt.

Für den Qualifizierungskurs für ehrenamtliche Demenzbetreuer mit 10 Abenden, der vom Landkreis unterstützt wird, wird eine Teilnehmergebühr von 70,- € berechnet. Findet ein anschließendes ehrenamtliches Engagement statt, wird der Kursbeitrag zurückerstattet. Der Kurs für die pflegenden Angehörigen an 10 Abenden wird für alle Teilnehmer ganz von der BARMER GEK finanziert.

Der Vortrag am 19.02. ist öffentlich und kostenlos für alle am Thema „Demenz“ Interessierte. Anschließend kann man sich persönlich für die beiden Kurse anmelden.

Nähere Informationen bei:

Renate Brender, Telefon: 0761-8965-433.
E-Mail: renate.brender@caritas-bh.de
www.caritasverband-breisgau-hochschwarzwald.de



Standesamt

Beim Standesamt Kirchzarten wurden folgende Personenstandsfälle beurkundet und zur Veröffentlichung freigegeben:

Sterbefälle

29.12.2012

Elli Emilie Johanna Kiehl geb. Beck, Albert-Schweitzer-Str. 5, Kirchzarten

18.01.2013

Otto Schweizer,
Albert-Schweitzer-Str. 5, Kirchzarten

23.01.2013

Maria Magdalena Schuler geb. Tritschler,
Albert-Schweitzer-Str. 5, Kirchzarten

23.01.2013

Erich Walter Siegismund,
Albert-Schweitzer-Str. 5, Kirchzarten

25.01.2013

Elisabetha Dieling geb. Moser,
Albert-Schweitzer-Str. 5, Kirchzarten

25.01.2013

Walter Hesse,
Albert-Schweitzer-Str. 5, Kirchzarten

28.01.2013

Wolfgang Hielscher,
Albert-Schweitzer-Str. 5, Kirchzarten

29.01.2013

Lieselotte Elise Anna Leonhardt geb. Fischer,
Albert-Schweitzer-Str. 5, Kirchzarten

29.01.2013

Brigitte von Grunelius,
Haydnstr. 10 A, Freiburg im Breisgau

30.01.2013

Brigitta Maria Martha Pitsch geb. Opitz,
Albert-Schweitzer-Str. 5, Kirchzarten



DIE UMWELTECKE

Zu Verschenken:

Folgende Gegenstände werden verschenkt:

2 Sessel mit Schlaffunktion
Telefon 99245

Interessenten an den o.g. Gegenständen können sich direkt an die Schenker wenden. Im Amtsblatt werden wöchentlich die abzugebenden Gegenstände kostenlos veröffentlicht.

Wer etwas gut erhaltenes über die Sperrgüterbörse zu verschenken hat, kann dies der Gemeindeverwaltung, Bürgerbüro, Telefon 393-22, mitteilen.

Veröffentlichungen in der Sperrgüterbörse müssen spätestens bis Montag, 10.00 Uhr, bei der Gemeindeverwaltung schriftlich oder telefonisch eingegangen sein.

Gegenstände zum Verschenken kann man auch kostenlos auf der Homepage der Abfallwirtschaft des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald (ALB) einstellen. Adresse: www.Breisgau-Hochschwarzwald.de, weiter: Abfallwirtschaft, verschenken und Tauschmarkt.



KIRCHEN

Evang. Heiliggeistgemeinde Kirchzarten mit Oberried

Gottesdienst

Samstag, 9.2.13

15.30 Uhr Gottesdienst (Pfr. Boldt),
Johanneskapelle beim Oskar-Saier-Haus

Sonntag, 10.2.13,

Evang. Gemeindezentrum, Schauinslandstr. 8

10.00 Uhr Gottesdienst (Pfr. Boldt),
kein Kindergottesdienst

Weitere Veranstaltungen

Donnerstag, 14.2.13,

Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten,
Schauinslandstr. 8

19.30 Uhr Abendgebet

Musikalische Gruppen

(nicht in den Schulferien)

Gospelchor: montags, 18.30 – 20.00 Uhr
im Ökumen. Zentrum, Stegen, Dorfplatz 15,
Kinderkantorei für Kinder ab 5 Jahren
(im Haus Demant, neben der Tarodunumschule)

mittwochs, 15.00 Uhr

Teilnehmerbeitrag: monatl. 10,00 €,
Geschwister 5,00 €

Leiterin: Heike Alpermann-Stange

Kammerorchester: mittwochs um 20
Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten.
Infos Evang. Pfarramt, Tel. 07661/62010

Kantorei: freitags um 20 Uhr im Ev. Ge-
meindezentrum Kirchzarten.

Infos Evang. Pfarramt, Tel. 07661/62010

Blaues Kreuz

freitags, 19.30 Uhr:

Gesprächsgruppe für Suchtabhängige und
deren Angehörige im Clubraum des Ev. Ge-
meindezentrums, Kontakt: Michael Schrei-
er, Tel.07660/2127588, www.blaues-kreuz.de/freiburg

Konzert:

Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten
Samstag, 9.2.2013, 20.00 Uhr

Brahms-Zeit

Chorgesänge a capella der Romantik

Madrigalchor der Katholischen Hochschul-
gemeinde Freiburg

Leitung: Lisa Wolf

St. Gallus Kirche

Samstag 09. Februar

14:00 Giersberg:

Goldene Hochzeit

17:30 Beichtgelegenheit

18:30 **Eucharistiefeier**

**Sonntag 10. Februar – 5. Sonntag im Jah-
reskreis**

10:30 **Eucharistiefeier**

Die Kolpingfamilie ist am Fastnachtssonntag vor, während und nach dem Umzug mit einem Imbiss-Stand vor der Fa. Optik Nosch vertreten und freut sich auf viele Besucher.

Dienstag 12. Februar

Lesekreis – 19:30 Uhr Adlerstühle

Mittwoch, 13. Februar – Aschermittwoch

Fast- und Abstinenztag

Beginn der österlichen Bußzeit

18:30 **Eucharistiefeier**

Geistl. Übungsweg in der Fastenzeit –

19:30 Uhr Antoniussaal

Donnerstag 14. Februar

18:30 **Eucharistiefeier**

Anschließend **Eucharistische**

Anbetung

Singkreistreffen - 18:00 Uhr Mariensaal

Freitag 15. Februar

08:00 **Eucharistiefeier**

Samstag 16. Februar

15:00 Pfarrkirche: **Trauung**

17:30 Beichtgelegenheit

18:30 **Eucharistiefeier** am Vorabend

Sonntag 17. Februar –

Erster Fastensonntag

10:30 **Eucharistiefeier – Familiengot-
tesdienst**

Gottesdienste im Karmel St. Therese,

Dietenbacher Str. 46

Hl. Messe: Wochentags um 07:45 Uhr und
sonntags um 09:00 Uhr.

Täglich um 16:30 Uhr Abendlob mit den
Schwestern

Gottesdienste in der Johanneskapelle,

Oskar-Saier-Haus, Alb.-Schweitzer-Str. 5

Hl. Messe: Sonntag 09:30 Uhr, Rosenkranz:
Dienstag 17:00 Uhr

Eucharistische Anbetung freitags von 09:00
bis 9:30 Uhr

Rosenkranzgebet:

Giersberg: Mittwoch 14:30 Uhr

Sonntag 14:00 Uhr

St. Gallus: täglich 17:00 Uhr

Kath. Öffentliche Bücherei,

Gemeindehaus, Kirchplatz 5

Sonntag und Dienstag von 10 bis 12 Uhr,

Donnerstag von 16 bis 17 Uhr

Dringend!

Nicht mehr benötigte Palmstecken können
im Pfarrbüro zu den üblichen Öffnungszeiten
abgegeben werden.

Kath. Kirchengemeinde Herz-Jesu Stegen

Samstag, 09.02.2013

16.30 Uhr Rosenkranzgebet

17.00 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 10.02.2013

9.00 Uhr Eucharistiefeier in St. Jakobus
Eschbach

Aschermittwoch, 13.02.2013

19.30 Uhr Eucharistiefeier in St. Jakobus
Eschbach mit Austeilung des Aschenkreuzes

Donnerstag, 14.02.2013

Kein Gottesdienst

Freitag, 15.02.2013

18.30 Uhr Rosenkranzgebet

19.00 Uhr Eucharistiefeier in der Schloss-
kapelle

**Anmeldung unter:**

Telefon: 0 76 61 / 58 21, Fax: 0 76 61 / 58 95
E-Mail: anmeldung@vhs-dreisamtal.de

Jede Form der Anmeldung zu den Kursen ist verbindlich! Sie erhalten keine schriftliche Bestätigung Ihrer Anmeldung! Der vollständige Text der AGBs liegt im Büro der VHS zur Ansicht aus und ist im Programmheft abgedruckt.

Aktuelle Änderungen und unser gesamtes Programm finden Sie auf unserer Homepage www.vhs-dreisamtal.de.

Das neue Volkshochschul-Programm

wurde mit dem „Dreisamtaler“ am 30. Januar 2013 an alle Haushalte im Dreisamtal verteilt und liegt ab sofort abholbereit für Sie aus in der Geschäftsstelle der VHS, Kirchplatz 3, in vielen Geschäften, Sparkassen, Volksbanken und in den Rathäusern des Dreisamtals.

Sprachkursberatung:

Samstag, den 23.02.13, 10 bis 12.30 Uhr in der Computerschule der VHS am Kirchplatz 3

Computerkursberatung:

Samstag, den 23.02.13, 9 -12 Uhr in der Computerschule der VHS am Kirchplatz 3
Nutzen Sie diese Chance, sich unverbindlich informieren und beraten zu lassen!

EDV-Beratung (Andreas Reinhardt/Annette Brüchig)

„Da sitze ich nun an meinem PC und auf dem Bildschirm gehen Dinge vor, die ich mir nicht erklären kann: Wieso kommt da diese Fehlermeldung? Oh je, welche Tastenkombination brauche ich jetzt? Und überhaupt, wieso ist jetzt auch noch mein Text verschwunden? Immer wieder habe ich dieses Problem und bekomme es nicht in den Griff. Das ist nervig, und obendrein fühle ich mich ziemlich hilflos...“ Jeder, der mit einem Computer arbeitet, hat Derartiges schon mal erlebt. Aber was tun, wenn der PC „meckert“? Und noch viel heiklere Fragen stellen sich, wenn es um die Anschaffung neuer Geräte und Programme geht.

Die VHS-Dreisamtal nimmt sich dieser Problematik an und bietet Ihnen individuelle und kompetente Erstberatungen an. Anmeldung ist unbedingt erforderlich.

V50013-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Termine nach Absprache, 5 €.

Im neuen Semester bieten wir wieder an: Kompetenzpass für Büro und Verwaltung - EDV und Kommunikation(Annette Brüchig/Julia Goebel)

Modul 1: EDV - Informations- und Kommunikationstechniken mit 88 UE

Ausgehend von grundlegenden EDV-Techniken werden die EDV-Kenntnisse vertieft: Vermittelt werden Basiselemente und wei-

terführende Kenntnisse der MS-Office Programme Word, Excel und PowerPoint, der Bürokommunikation mit Internet und Outlook, der Büroorganisation mit Windows 7 und des Zeit- und Selbstmanagements mit Outlook. Mit den fortgeschrittenen Wordkenntnissen werden Bewerbungsunterlagen und Flyer erstellt. Ausführungen über grundlegende Vorgehensweisen bei der Bildbearbeitung runden den Kurs ab.

Modul 2: Kommunikations- und Projektmanagement mit 32 UE

Inhalte: Gesprächstechniken, Gesprächsführung, Moderation, kreative Teamarbeit, Störungen und Konflikte, Kommunikationskultur und Präsentation, Projektmanagement, Bewerbungstraining mit Simulation von Vorstellungsgesprächen.

Zum freiwilligen Mitmachen und gebührenfrei wird den Teilnehmern eine Prüfung angeboten

V50021-K, Kirchzarten, Kursräume nach Stundenplan

Mo/Mi/Fr ab 11.3. jeweils von 8.45 - 12 Uhr, ca. 30 Termine (ohne Prüfung), bei 8 TN:

360 €, bei 7 TN: 412 € und bei 6 TN: 480 €

Interessierte erhalten weitere Informationen beim Beratungstermin, der am **Mittwoch, den 20. Februar 2013** von 10 - 12 Uhr in Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, stattfinden wird.

Vortrag: Hundesprache - verständlich erklärt in Wort und Bild (Gesine Mantel)

Wir meinen ungefähr zu wissen, wie Hunde miteinander kommunizieren. Doch zeigen sich im Alltag immer wieder Fehlinterpretationen: Angeblich dominante Hunde haben häufig eine niedrige Stellung im Rudel, während nachgiebige Hunde vielleicht schwach erscheinen, tatsächlich aber den Ton angeben. Zwiespältige Motivationen im Hund bleiben oft unerkannt. Doch sagt ihr Ausdruck eine Menge darüber, wie zwei oder mehrere Hunde gerade zueinander stehen. Wir müssten es nur erkennen!

Wissenschaftlich fundiert werden im Vortrag die Ausdruckselemente der Hundesprache behandelt. Videos zeigen Alltagssituationen, anhand derer wir die Kommunikation der Hunde klarlegen. Wir lernen feine Signale zu verstehen und unterschwellige Emotionen bei Hunden zu erkennen.

V11722-KV, Kirchzarten, Schulzentrum, Raum 201, Do, 21.2., 19 - 21 Uhr, 5 €

Noch ein Platz frei bei Töpfern an der Drehscheibe (Friedel Leßmann)

Dieser Kurs ist für Interessierte geeignet, die mit Ton gestalterisch umgehen möchten. Erlern wird die „Grundschule“ des Drehens, d. h. das Vorbereiten des Tones (Kneten), das Zentrieren und Formen von Gefäßen auf der Scheibe, das Glasieren und Brennen. Bitte halten Sie vor der Anmeldung unbedingt Rücksprache mit dem Dozenten

unter 07661-4685.

U20521-K1, Kirchzarten, Schulzentrum, Tonraum, Mo, ab sofort, 18 - 21.15 Uhr, 8 Term., 125 €

Begleitetes Fasten nach Buchinger (Frauke Czelinski)

In der begleiteten Gruppe fällt das Fasten leichter, weil der tägliche Austausch Ihnen Raum für Ihre Erfahrungen und Fragen bietet. Die vielen Anregungen und fachkundigen Tipps durch die Kursleiterin helfen, Fastenhürden zu überwinden. Zusätzlich erhalten Sie wertvolle Informationen zum wichtigen, schonenden Kostenaufbau nach dem Fasten. Die reine Fastenzeit dauert acht Tage. Zu den Kursabenden während der Fastentage kommen Sie bitte in bequemer Kleidung und bringen dicke Socken sowie eine Woldecke und eine rutschfeste Matte mit.

V30732-K, Einführungsabend: Di, 19.2. um 20 Uhr im Rathaus Kirchplatz, Sitzungszimmer. Kursabende während der Fastentage: Kurhaus, Raum Rappeneck am Do, 28.2, Fr, 1.3., Sa, 2.3., So, 3.3., Mo, 4.3., Di, 5.3., Do, 6.3. und Fr, 7.3. jeweils von 20 - 21.30 Uhr, 9 Termine, 66 €

Für Jugendliche: Taschenworkshop (Ulrike Pacholleck)

Handytäschchen, Schminkbeutel, Shopper oder Umhängetasche? Du möchtest dir eine Tasche nach deinen eigenen Vorstellungen nähen? Wir arbeiten mit einfachen Schnitten und deiner Fantasie! Bitte frage in der VHS-Geschäftsstelle (Tel. 07661-5821) nach, was du mitbringen solltest
U21413-K, Kirchzarten-Burg, Höllentalstr. 54, Schulungsraum der Feuerwehr
Fr, 16.2. und Sa, 17.2. jeweils von 14 - 18 Uhr, 2 Termine, 29 €

Für Kinder von 8 bis 14 Jahren: Spanisch (Irene Alcoverro Lagunas)

In diesem Kurs können Kinder auf spielerische Weise Spanisch lernen. Mit geeigneten Methoden werden sie an die spanische Sprache herangeführt, lustiges Singen und entspannendes Spielen stehen im Vordergrund.

Kinder haben beste Voraussetzungen zum Sprachen lernen. Je früher sie mit einer Fremdsprache in Kontakt sind, desto schneller und besser finden sie Zugang zu ihr, fast als wäre es die Muttersprache. Vorkenntnisse sind nicht nötig!

V42201-K, Kirchz., Rath. Kirchplatz, Sitzungszimmer, Do, ab 28.2., 16 - 17 Uhr, 6 Term., 30 €

Prüfungsvorbereitung: Englisch für die schriftliche Prüfung Hauptschule (Petra Maier)

In diesem Kurs werdet ihr gezielt auf die schriftliche Abschlussprüfung im Fach Eng-

lich vorbereitet. Diese Prüfung besteht aus drei Teilen: Hörverstehen und Hör-/Sehverstehen, Leseverstehen, Schreiben. Das Üben dieser Aufgabenstellungen in einer netten Gruppe und entspannter Atmosphäre soll euer Selbstvertrauen in eure Fähigkeiten stärken, so dass ihr gelassener in die Prüfung gehen könnt. Auf Wunsch kann ein Zusatztermin angehängt werden, an dem wir den „Ernstfall“ proben können. Terminänderungen sind evtl. möglich; also meldet euch, wenn ihr Interesse habt, auch wenn ihr zu dem hier genannten Termin nicht kommen könnt.

U60122-K, Kirchzarten-Burg, Höllentalstr. 54, Schulungsraum der Feuerwehr Fr, ab 22.2., 16 - 17.30 Uhr, 5 Termine, 35 €

Prüfungsvorbereitung

Mathematik für die Hauptschule (Tanja Lohfink)

In diesem Intensivkurs wird mit den Schülern nochmals der gesamte Stoff der Hauptschulmathematik durchgearbeitet. Es werden u. a. Dezimalbrüche und lineare Gleichungen gelöst sowie Text-, Geometrie- und Dreisatzaufgaben durchgenommen.

Ziel des Kurses ist es, den Schülern die Angst vor der Zahlenwelt zu nehmen und ihnen Mut zu machen, eine Aufgabe anzupacken.

V60134-K, Kirchzarten-Burg, Höllentalstr. 54, Schulungsraum der Feuerwehr Sa, ab 23.02.13, 10.45 - 11.45 Uhr, 8 Termine, 29 €

Prüfungsvorbereitung:

für die Mathematikprüfung Realschule 2013 (Tanja Lohfink)

Im Rahmen dieses Kurses werden die Grundlagen für die Pflichtaufgaben der Abschlussprüfung eingeübt. Hierbei werden sämtliche Themen behandelt, von Körperberechnungen, linearen und quadratischen Gleichungen, Bruchgleichungen bis hin zum Sach- und Prozentrechnen und Stochastik. Den Teilnehmern wird individuell gezeigt, wie sie die Aufgaben in der Prüfung und in den Klassenarbeiten selbst lösen können.

V60237-K, Kirchzarten-Burg, Höllentalstr. 54, Schulungsraum der Feuerwehr Sa, ab 23.02.13, 9.15 - 10.45 Uhr, 6 Termine, 32 €

Lesen und Rechtschreiben kann Kummer machen (Edda Wilhelm-Rees)

Hat Ihr Kind Probleme beim Lesen und Schreiben? Brauchen Sie Hilfe? Die Volkshochschule Dreisamtal bietet Schülern und deren Eltern eine kostenlose Beratung bei Lese- und Rechtschreibschwäche an. Im persönlichen Gespräch besteht die Möglichkeit, die Schwierigkeiten darzustellen. Dann wird aufgezeigt, mit welchen Maßnahmen konkrete Hilfestellung geleistet werden kann. Interessierte melden sich zur Terminabsprache bei Frau Wilhelm-Rees unter 07661-908448 oder bei der VHS-Geschäftsstelle unter Tel. 07661-5821

V60003-K, Buchenbach, Erlenhofstr. 3, bei

Frau Wilhelm-Rees.

Lernbegleitung und Sprachtraining in Deutsch, Englisch, Französisch und Mathematik - Einzelförderung oder Kleingruppen für Realschüler (Karin Hennemann)

Anmeldung und Terminabsprache bei Karin Hennemann unter Tel. 0761-7070239 oder bei der VHS-Geschäftsstelle unter Tel. 07661-5821. Mo bis Sa, ab sofort, Uhrzeit nach Vereinbarung, Gebühren: 22 € je Zeitstunde, bei 5 Terminen 100 € und bei 10 Terminen 180 €, bei Kleingruppen mit 2 Teilnehmern 12 € je Zeitstunde, ab 3 Teilnehmern 8 €.

Finanzielle Förderung von Schülerkursen

Bei den Gebühren für Kurse des „Schülergänzenden Lernen“ und der „Schulabschlüsse“ können Eltern finanzielle Unterstützung erhalten: - Über das sog. Bildungspaket; und zwar wenden sich Empfänger von Arbeitslosengeld II oder Sozialgeld an das Jobcenter Breisgau-Hochschwarzwald, Lehener Str. 77, 79106 Freiburg und Empfänger von Sozialhilfe, Kinderzuschlag, Wohngeld an das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Fachbereich Sozialhilfe - Flüchtlinge - Wohngeld, Stadtstraße 2, 79104 Freiburg. Unter <http://www.bildungspaket.bmas.de/das-bildungspaket/verantwortung-vor-ort/baden-wuerttemberg.html> können Sie weitere Einzelheiten erfahren. - Über die Weißköppl-Stiftung für in Kirchzarten ansässige Kinder durch Stellung eines Förderantrags. Die benötigten Formulare können Sie u.a. in der Geschäftsstelle der VHS Dreisamtal, Kirchplatz 3 erhalten.

Unter www.weisskoepfel-stiftung.de können Sie weitere Einzelheiten über die Weißköppl-Stiftung erfahren. Bitte wenden Sie sich bei Rückfragen und für weitere Informationen an die Mitarbeiterinnen der Geschäftsstelle, die auch gerne bei der Beantragung der Mittel behilflich sind.

Firmenkurse zur Mitarbeiterschulung - eine wichtige Aufgabe des Unternehmensmanagements

Konsequente, qualitativ hochwertige betriebliche Fortbildung führt zu erweiterter Kompetenz und erhöhter Identifikation der Mitarbeiter mit ihrer Firma und stellt ein wichtiges Instrument für eine erfolgsorientierte Zusammenarbeit dar. Die Volkshochschule Dreisamtal bietet in den Bereichen EDV, kaufmännische Praxis, soziale Kompetenz und Sprachen qualitativ hochwertige und vielfältige Fort- und Weiterbildungen für Jugendliche und Erwachsene an.

Für die nach Ihren inhaltlichen und zeitlichen Vorgaben zusammengestellten Lehrgänge stehen Dozenten zur Verfügung, die fachlich und methodisch auf dem neuesten Stand sind.

Sie können je nach Wunsch als Inhouse-Schulungen in Ihrem Betrieb oder in den Räumen der VHS durchgeführt werden. Bit-

te nehmen Sie Kontakt mit uns auf unter Tel. 07661-5827, Fax 07661-5895 oder info@vhs-dreisamtal.de.

Gerne stehen wir für ein persönliches Gespräch, auch mit den Fachdozenten, zur Verfügung.

V50031-KF, Kirchzarten, Kursort, Termine und Gebühren nach Absprache.

Die Pflanzenwelt der Kanaren – ein botanischer Reisebericht

Dieser Vortrag des kath. Bildungswerkes St. Gallus musste leider verschoben werden auf den 25.06.2013



VERANSTALTUNGEN



DIAKONISCHES WERK BREISGAU-HOCHSCHWARZWALD

Haus Demant – Haus der Begegnung

Veranstaltungen im Februar 2013

Wir haben in unserer Werkstatt **freie Plätze** für Menschen mit Behinderung.

Geöffnet von Montag bis Freitag von 13.30 bis 16.30 Uhr. (07661-905312)

Wir freuen uns über Ihr Interesse!

Senioren-Cafe für Menschen mit und ohne Behinderung

Freitag, **8. Februar** um **14.30 Uhr**

Kontakt: Gertrud Saum, 07661-611 41

60 + und 6- (Großeltern, SeniorInnen und Kinder bis 6 Jahre)

Dienstag, **12., 19.** und **26. Februar** um 14.30 – 16.30 Uhr

Kontakt: Liselotte Tritschler: 07661-999 05

Gedächtnistraining für Jung und Alt

Donnerstag, **7., 21.** und **28. Februar** von 15.00 bis 16.00 Uhr

Kontakt: Linda Feist: 07661-6 23 26

Offener Freitags-Treff am 15. und 22. Februar um 14.00 Uhr

Dazu laden wir alle Rollstuhlfahrer/innen und Menschen mit Gehbehinderung ganz herzlich ein. Wir freuen uns über Ihre Teilnahme!

Kontakt: Liselotte Tritschler: 07661-999 05

Seniorentreff Dreisamtal

am Donnerstag, **28. Februar** um **16.15 Uhr**
Neue Teilnehmende sind sehr willkommen – wir freuen uns über Ihr Interesse

Schwanger und nun? Ein Leben mit Kind? Abbruch der Schwangerschaft?

Wir bieten Beratung für schwangere Frauen und deren Familien. Diakonisches Werk, Am Fischerrain 1, Telefon: 9384-0

Burger Treff -**Im alten Rathaus Burg-Birkenhof**

Das Nachbarschaftszentrum des Bürgervereins Kirchzarten-Burg e.V. bietet nach wie vor Platz für jung und alt. Der große Raum des alten Rathauses ist kleinkindgerecht ausgestattet und eignet sich für regelmäßige Krabbelgruppen, Arbeits- und Hobbygruppen. Nichtprivate Abend- und Wochenendveranstaltungen sind auch möglich. Kontakt: Susanne Seifried, Tel.07661 9084334

**BUBLI -**

Die BURGER KINDER- und JUGENDBIBLIOTHEK

Hier gibt es alles, was Leseratten zwischen 2 und 14 Jahren mögen!

Öffnungszeiten: jeden Mittwoch von **16.00** Uhr bis **18.00** Uhr
(außer in den Schulferien)

Immer willkommen sind gut erhaltene Kinder- und Jugendbuchspenden Kontakt: E. Hartung, T. 980490

Bubli - ein Projekt des Bürgervereins Kirchzarten-Burg mit dem Diakonischen Werk

außer dem herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof. Auf dem Rückweg kehren wir zur Kaffeepause in den Landgasthof „Zum Rössle“ in Dietenbach (Kirchzarten) ein. **Treffpunkt:** Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9, **Anmeldung und Infos:** Familie Maier, Tel. 07661/ 61 920, per Mail: mm.maier@t-online.de

Kosten: 12 € pro Pers., 40 € pro Familie (4-5 Pers.), ohne Einkehr.

Mittwochs:**Witterungsabhängig!**

10 Uhr: **Schneeschuah Tour:** Nach einer kurzen Einweisung starten wir in eine zauberhafte Winterlandschaft. Geführte Tour – ca. 2 bis 2 ½ Stunden, anschließend Glühwein. **Treffpunkt:** Schneesportschule Schauinsland in Oberried-Hofsgrund, Silberbergstraße 35. **Kosten:** 15,- Euro pro Person inkl. Ausrüstung
Anmeldung: Schneesportschule Schauinsland, Georg Rees Tel. 07602/ 288.

Donnerstags:

16-17:30 Uhr: **Mitmachfütterung** Was frisst die Kuh? Und der Esel? Und das Meerschweinchen? Und die Ziege? Und das Pony? Und ...? - Kinder, kommt und helfe uns bei der Fütterung unserer Tiere. **Ort:** Häuslemaierhof in Buchenbach, **Anmeldung:** Familie Ganz, Tel. 07661/ 2249 **Kosten:** 3 €

Freitags:**Witterungsabhängig!**

14:30-ca. 18 Uhr: **Segway Tour Dreisamtal** Nach kurzer Einweisung geht's los in Richtung Himmelreich und Burgruine Wiesneck, weiter durch Burg am Wald, Burg-Höfen nach Kirchzarten Ortsmitte (Pause), weiter nach Dietenbach, Geroldstal, Weilersbach und dann hoch zum Giersberg (Pause mit Einkehr), zurück rollen wir über Burg-Höfen

zur Rainhofscheune. Die Tour kann nur bei schnee- und eisfreien Straßenverhältnissen stattfinden. Mindestteilnehmerzahl: 3 Personen.

Treffpunkt: Rainhofscheune, Höllentalstraße 96, **Anmeldung:** bis Mittwoch, 12 Uhr: Segway Point Freiburg, Tel. 0761/ 15 648 135, www.gr-oove.de, **Kosten:** 79 € pro Person

Bauernhofmuseen:

Heimatstüble, Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27

Kleines, schnuckliges ‚Stüble‘ mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten.

Öffnungszeiten: Montags von 18 bis 20 Uhr Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Tel. 07661/ 989 077 oder 07661/ 5038.

Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble in Buchenbach-Wagensteig.

Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Tel. 07661/ 3 965-40. Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.hansmeyerhof.de.

Schniederlihof in Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3 **November bis April geschlossen!**

Besuchen Sie uns auf der CFT in Freiburg (Messe) vom 15.-17. März am Stand der **Schwarzwaldregion Freiburg**

Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf www.dreisamtal.de, im ‚iPunkt Dreisamtal‘ oder bei der Tourist Info, Tel. 07661/ 907 980

Die Tourist-Info ist von Montag bis Freitag von 9:30 bis 13:00 Uhr geöffnet. Am Rosenmontag, den 11. Februar bleibt die Info geschlossen.

SCHWARZWALD

DREISAMTAL

Vor den Toren Freiburgs

Regelmäßige Termine

Dienstags: geänderte Zeit in den Ferien:
09:30-12:30 Uhr: **Lama Trekking** Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch,

**SPORTNACHRICHTEN**

**Sportverein
Kirchzarten**
Radsportabt.

Bürgerentscheid Entwicklungskonzept Giersberg 3. März 2013**JAKompromiss**

Gemeinsam wurde am Runden Tisch ein fairer Kompromiss erarbeitet, der allen Nutzern des Giersbergs weitest möglich gerecht wird. Mit Ihrer Ja-Stimme ermöglichen Sie, dass diese ausgewogene Kompromisslösung umgesetzt werden kann.

JAGiersberg

Das Entwicklungskonzept schützt den Giersberg, da der Mountainbike-Betrieb in den südlichen Randbereich verlagert wird. Der vorde-re Giersberg wird renaturiert und bleibt den Fußgängern vorbehalten. Mit Ihrer Ja-Stimme ermöglichen Sie, dass der Giersberg durch dieses Konzept geschützt wird.

Gehen Sie zum Bürgerentscheid am 3. März 2013



VEREINE/VERBÄNDE

BUND – Gruppe Dreisamtal

Das nächste offene Mitgliedertreffen findet am Donnerstag, den 14.02.2013 um 19:00 Uhr in der Weinstube „Trotte“ in Kirchzarten statt. Alle Interessierte sind herzlich eingeladen.

Tagespunkt u.a. Windkraft im Dreisamtal



Deutsches Rotes Kreuz

Leben spenden - ein gutes Gefühl

**DRK-Blutspendedienst ruft zur
Blutspende auf**

Der DRK-Blutspendedienst Baden-Württemberg-Hessen bittet um eine Blutspende

**Dienstag, dem 12.02.2013
von 14:30 Uhr bis 19:30 Uhr
Grundschule, Schwarzwaldstr. 5
79199 KIRCHZARTEN**

Jeder Blutbestandteil hat für sich eine notwendige Funktion, wie zum Beispiel den Transport von Sauerstoff und Nährstoffen, die Abwehr von Krankheitserregern, die Blutstillung und den Wärmetransport innerhalb des Körpers. Ist ein menschlicher Organismus erkrankt und kann nicht mehr genügend Blut für das eigene Überleben bilden, ist er auf eine Bluttransfusion angewiesen. Dafür ist die Blutspende unerlässlich. Aber auch für den Spender selbst lohnt sich die gute Tat. Neben dem erfüllenden Gefühl bis zu drei Menschen mit seiner Blutspende geholfen zu haben bekommt jeder Blutspender einen kleinen Gesundheitscheck. Erstspender erhalten einen Blutspendeausweis mit der Blutgruppe. Dieser hat bei Unfällen nicht selten schon einen entscheidenden Zeitvorteil gebracht. Und weil Treue jetzt besonders belohnt wird: Alle Spender, die vom 01. August 2012 bis 31. Mai 2013 dreimal beim DRK in Hessen oder Baden-Württemberg Blut spenden, erhalten als Dankeschön einen exklusiven Einkaufskorb oder alternativ ein original Schweizer Taschenmesser im DRK-Design.

Blut spenden kann jeder Gesunde zwischen 18 und 71 Jahren, Erstspender dürfen jedoch nicht älter als 64 Jahre sein. Damit die Blutspende gut vertragen wird, erfolgt vor der Entnahme eine ärztliche Untersuchung. Die eigentliche Blutspende dauert nur wenige Minuten. Mit Anmeldung, Untersuchung und anschließendem Imbiss sollten Spender eine gute Stunde Zeit einplanen.

Eine Stunde, die ein ganzes Leben retten kann. Weitere Informationen zur Blutspende sind unter der gebührenfreien Hotline 0800-1194911 und im Internet unter www.blutspende.de erhältlich.

Ursula Mayer mit Blumen und Gutschein für 55 Jahre ehrenamtliches Engagement geehrt

Am 23.01.2013 fand die diesjährige Mitgliederversammlung des DRK Ortsvereins Zarten im Bärenkeller des Gasthauses Bären statt. Wie die Tätigkeitsberichte der einzelnen Bereiche zeigten, war 2012 in allen Belangen ein sehr aufregendes, aber auch einsatzstarkes Jahr. In unzähligen Stunden der Aus- und Weiterbildung wurde das Wissensspektrum erweitert bzw. in vielen praktischen Übungen für den Ernstfall geübt. Während den Heimspielen des SC Freiburg, Open-Air-Konzerten wie „Rock am Bach“ oder Sanitätswachdiensten bei Sportveranstaltungen unterschiedlichster Art im Dreisamtal und Umgebung war die 16 Mann- bzw. Frau starke Truppe unter der Leitung von Manuela Schweizer stets einsatzbereit. Es gab zwei kleine Änderungen in der Vorstandschaft: Annette Bergdolt und Manuela Schweizer gaben zum 01.01.2013 ihre aktive Tätigkeit im Vorstand an Josef Pfändler bzw. Flora Hagel weiter. Der Zartener Seniorentreff traf sich jeden ersten Mittwoch im Monat. Unter der Leitung von Anita Birkenmeier und Marion Schwer wurde im vergangenen Jahr wieder ein abwechslungsreiches Programm zusammengestellt. So wurde unter anderem der Schniederlihof in Hofgrund besucht und mit der „Zäpfle-Bahn“ eine Rundfahrt am Titisee unter-

nommen. Gedächtnistraining, Spiele- und Bastelnachmittage, aber auch Bewegungsübungen kamen nicht zu kurz. Ebenfalls mittwochs trafen sich die Seniorinnen und Senioren unter der Leitung von Frau Furrer zum gemeinsamen Tanzen.

Im Mai 2012 veranstaltete der DRK Ortsverein Zarten unter der Schirmherrschaft des Ehepaars Hall und mit tatkräftiger Unterstützung von Anke Faller und ihrem Team die zweite Auflage des Nordic Walking Event „Kreuz und Quer durchs Dreisamtal“. Bei strahlendem Sonnenschein wurden knapp 400 Starter gezählt. Der nächste Startschuss fällt am 05. Mai 2013.

Die Arbeit des DRK Ortsvereins wäre ohne die Mitarbeit der vielen ehrenamtlichen Mitglieder nicht zu bewältigen. So konnten in diesem Jahr Christoph Müller und Ralf Hoch für 10 Jahre und Hans-Peter Neumann für 15 Jahre ehrenamtliches Engagement ausgezeichnet werden. Anke Weingärtner wurde für 25-jährige Zugehörigkeit und Erika Schweizer, Markus Dold und Natascha Imhof-Ernst für 30 Jahre aktive Mitgliedschaft im Ortsverein geehrt. Ganz besonders hervorzuheben galt an diesem Abend die 55-Jahr-Ehrung von Ursula Mayer. In diesen vielen Jahren ehrenamtlichen Engagements prägte sie entscheidend die Kirchzartener Blutspendetermine und in der Vergangenheit kümmerte sie sich auch stets mit Herzblut um die Kaffeestube beim Kirchzartener Dorfhock. Martin Schwer dankte sich im Namen des Ortsvereins und überreichte der Jubilarin Blumen und einen Gutschein. Die Glückwünsche und den Dank überbrachte Dieter Brodmann, Kreisbereitschaftsleiter des DRK Kreisverbands Freiburg. Der Ortsverein blickt auf ein sehr ereignisreiches Jahr zurück und schaut voller Vorfreude in die Zukunft.



v.l. Die ausgeschiedenen und neuen Vorstandsmitglieder Flora Hagel, Josef Pfändler, Manuela Schweizer, Martin Schwer, Annette Bergdolt



Gruppe NABU Dreisamtal

06 NABU

Am Samstag, 16. Februar führt Förster Hansjörg Bockstaller Kinder von 6 bis 12 Jahren in die geheimnisvolle Welt der Tierspuren und Fährten ein. Erstaunlich, was interessierte Spurenleser und Naturdetektive aus oft unscheinbaren tierischen Hinterlassenschaften herauslesen können. Anmeldung unter 07661-6488. Treffpunkt: 14 Uhr auf dem Parkplatz der Friedrich-Husemann-Klinik (Nähe Studienhaus Wiesneck). Unkostenbeitrag: 3 Euro. Bei schlechtem Wetter fällt die Veranstaltung aus.

Weitere Termine und Infos der Gruppe unter www.nabu-dreisamtal.de.



Schwarzwald- verein Dreisamtal-Kirchzarten

Jahresmitglieder- versammlung

16.02.2013

Samstag: 20.00 Uhr

Hotel „Löwen“ in Kirchzarten

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Geschäftsbericht der 1. Vorsitzenden
4. Berichte der Fachwarte
 - a) i. V. Bericht des Schriftführers
 - b) Kassenberichte
 - c) Bericht der Kassenprüfer
 - d) Wegewart
 - e) Naturschutzwart

- f) Fachwart für Heimatpflege
 - g) Wanderwart mit anschließender Auszeichnung der eifrigsten Wanderer
 - h) Bericht unseres Sprechers vom „Runden Tisch“
 - i) Aussprache zu den Berichten5. Wahl des Schriftführers6. Wahl der Kassenprüfer
5. Mitgliederbeitragserhöhung
 6. Ehrungen
 7. Entlastung
 8. Wünsche und Anträge
 9. Verschiedenes



*Fröhliches
Narrentreiben!*

**Wir wünschen viel Spaß
in der 5. Jahreszeit.**

**primo
verlag**
Fachverlag für Amts-,
Mitteilungs- und Infoblätter
+ Individual-Print

Verlag und Anzeigen: Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 077 71 / 93 17 - 11,
anzeigen@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de



Danksagungen



Elisabeth
Dieling

Wir sind tief bewegt von den liebevollen
Beweisen herzlicher Anteilnahme.

Herzlichen Dank allen

für ein stilles Gebet,
für eine stumme Umarmung,
für das tröstende Wort, gesprochen oder
geschrieben, für Spenden und Blumen,
sowie für die Teilnahme an der Trauerfeier.

Besonderen Dank Herrn Josef Glaser für die
würdige Gestaltung der Trauerfeier,
dem Pflorgeteam des Oscar Saier Hauses für die
liebevolle Pflege,
Herrn Dr. Barth für die gute ärztliche Betreuung
über viele Jahre
sowie dem Bestattungsunternehmen Klingele.

Im Namen aller Angehörigen:
Maria und Jürgen Pfeffer

Kirchzarten, den 4. Februar 2013

Immobilienangebote

**Dipl.-Ing. mit Familie sucht Haus
in Stegen oder Kirchzarten.**

0160 5398823

**Seit über 20 Jahren qualifizierte Beratung
im Dreisamtal + in Freiburg**

Wir suchen ständig für unsere vorgemerkten Kunden
1-6 Zimmer-Wohnungen **zur Miete** und **zum
Kauf** ETW's, Einfamilienhäuser, Reihen- und
Doppelhäuser und Baugrundstücke.

ULRICH ANGER IMMOBILIEN
Mitglied im Immobilienverband - IVD
79199 Kirchzarten, Tel. 07661/1485, Fax 5994
UlrichAnger-Immobilien@t-online.de

Sag`s mit Herz!

Grußanzeigen zum Valentinstag unter **Tel. 07771/9317-11**

**primo
verlag**



WIR SUCHEN FÜR DEN TEXTUMBRUCH UNSERER BLÄTTER EINE/N

**primo
verlag**
Fachverlag für Amts-
Mitteilungs- und Infoblätter
+ Individual-Print

Layouter/in

Seit 1959 druckt der Primo-Verlag in Stockach
Mitteilungs-, Amts- und Infoblätter – und liefert
sie auch aus. Inzwischen erscheinen 154 Orts-
ausgaben, die von 120 Mitarbeiterinnen und
Mitarbeitern des Primo-Verlags koordiniert und
hergestellt werden.

WAS SIE ERWARTET:

- die Erstellung von Zeitschriften
und Infoblättern
- ein dynamisches Umfeld
- Absprache mit den Kunden
- moderne Ausstattung
(z. B. Adobe CS 5.5)
- Arbeiten auch von zu
Hause aus möglich

WAS SIE MITBRINGEN:

- eine abgeschlossene Berufsausbildung
als Mediengestalter/in oder
eine vergleichbare Qualifikation
- Erfahrung mit Adobe InDesign
und Photoshop
- Gewissenhaftigkeit auch unter
hohem Zeitdruck
- Sicheres Gefühl für Gestaltung
- Kommunikations- und Teamfähigkeit
- Sicherer Umgang mit dem PC und
den Microsoft-Office-Programmen

Bei Interesse und Fragen nehmen Sie

Kontakt auf: anja.staehle@primo-stockach.de
oder Tel. 07771/9317-916.



Senden Sie Ihre Bewerbung an: Primo-Verlag, z. H. Frau Anja Stähle, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

Vermietungen

4-Zimmer-Wohnung in Breitnau

136 m², ab 01.04.2013 zu vermieten.
Balkon, EBK, Bad mit Dusche und
Wanne, Gäste/WC, Stellplatz.
Tel. 07652-6297

Mietgesuche

ZIWA
IMMOBILIEN

Monika Zipfel-Wasmer

Immobilienwirt (Dipl. VWA)
Mitglied im IVD

Todtnau 07671 999 385
KiZa 07661 96 89 791
ziwa@ziwa.eu, www.ziwa.eu
Seit 1994! Klein und fein!

Alleinstehende Dame
63 J, berufstätig, sucht
per sofort oder später
2-3 Zimmer Mietwoh-
nung bis 750 € warm.
Nichtraucherin, keine
Haustiere.

Ihr Angebot bleibt unver-
bindlich und provisionsfrei
für Sie!

Stellengesuche

**Flexibler, zuverlässiger Chauffeur (40) sucht
regelmäßige Fahrtätigkeiten.** (eigenes Fahrzeug,
Navigationsgerät und Ortskenntnisse sind vorhanden)
Tel. 0761-6965089 oder 0152 05330975

Stellenangebote

Haushaltshilfe gesucht

Zuverlässige Putz- und Haushaltshilfe mit Erfahrung, für Fam.
nach Zarten, 2 x wö. vormittags (5-10 Std.) auf 400€-Basis
gesucht. PKW erforderlich. ————— Tel. 0151 / 461 344 78

Zuverlässige Putzhilfe gesucht

in Stegen. Wöchentlich 3 Stunden in 3-Personenhaushalt.
Tel. 07661 - 908 067

Hilfe im Haushalt gesucht

ab sofort Bu-Wagensteig Schweigbrunnental
Tel. 07661-989025

Mangelsube Carmen

Kirchzarten

Suche ab sofort **Aushilfe**
für Wäscherei, auf 400 Euro-Basis.
Arbeitszeit nach Vereinbarung.
Telefon 0 76 61 / 32 00

Kurse/Unterricht

 www.lernzentrum-capito.de **Nachhilfe**

Zeugnissorgen?
Wir helfen!

Renate Lamp, Zartener Str. 10, Kirchzarten **Tel. 90 90 85 5**

Verschiedenes

Junger Hahn abzugeben

Freilauf sollte möglich sein.
Tel. 07661/989733

Vermieten + Verkaufen = Vertrauenssache!

www.kunertimmobilien.de



Referenzen & über 30 Jahre Marktcompetenz!

Kunert Immobilien • seit 1980

☎ 07665 - 9426262 ✉ info@kunertimmobilien.de

HÄHNCHEN-WAGNER

VERKAUFSWAGEN • frische, knusprige Grillhähnchen

Auch zum Mitnehmen! • Haxen • Pommes frites • Getränke

Kochen? Heute nicht! **1 Hähnchen: 1,10 kg (laufende Hühner)**

jeden Montag bei Edeka Barwig 10-19 Uhr

Wir bieten auch Partyservice

Johann Wagner, Schongauerweg 1, 79110 Freiburg, Tel. 0173-371 95 62

**primo
verlag**
Fachverlag für Amts-,
Mitteilungs- und Infoblätter

Unser Anzeigen-Berater vor Ort

Markus Rappenecker

Anzeigenannahme u. Beratung

Im Quellengrund 5 • 79238 Ehrenkirchen

Tel. 0 76 33 - 9 33 36-50 • Fax: 9 33 36-59

e-mail: primo@agentur-rappenecker.de



Große Ausstellung

viele Grabsteine zur Ansicht am Lager
Urnengrabsteine in vielfältiger Auswahl. Ausführung von **Urnendwandbeschriftungen**.

Grabmale & Grabzubehör



Gerne senden wir Ihnen kostenlos unseren Grabmalkatalog und die neue Urnensteinbroschüre zu.

Steinbildhauermeister
Talstraße 20 | 79843 Löffingen
Tel. 07654-407 | Fax 07654-77437
www.natursteinwerk-hoecklin.de

Häuslich verkleinern? Rufen Sie uns an. Informieren Sie sich.

Mit uns finden Sie schicke altersgerechte Wohnungen.

Wir unterstützen Sie die **richtige Entscheidung** zu treffen.
Christian Müller Immobilien, Büro in Kirchzarten Tel. 07661 - 90 88 90
Stadtbüro Freiburg Tel. 0761 - 48 48 01, www.cm-immobilien.de

Tierarztpraxis Dreisamtal

Kleintiere und Pferde
Dr. med. vet. Sylvia Strasser

TAG DER OFFENEN TÜR
TIERARZTPRAXIS DR. STRASSER

Meine Tierarztpraxis hat mir so viele treue Patienten beschert, über die ich mich herzlich freue, denen ich aber auch gerecht werden möchte.
Nun wird mir Dr. Miklos Ruffy fortan bei der Versorgung der Kleintiere zur Seite stehen. Er ist ein hochqualifizierter Kollege mit 25-jähriger Erfahrung.

Auf unsere Zusammenarbeit freue ich mich sehr und möchte Ihnen meinen neuen Kollegen gerne vorstellen am

Tag der offenen Tür
am Samstag, den 16.02.2013 von 12 - 17 Uhr.

www.tierarzt-dr-strasser.de

OPEL Service
Original günstig
In Ihrer Opel Vertragswerkstatt



AUTO
ECKERT

Inh. I. Hug · Hauptstr. 56 · 79254 Oberried
Tel.: 07661-4213 · Fax 07661-1558
www.auto-eckert.de · info@auto-eckert.de

Pokalsieger beim Werkstatt-Test
2011 und 2012

Top Service Handwerker GmbH
Wir bringen Ihr Haus wieder in Schwung
Altbausanierung • Bauwerksabdichtung und -instandsetzung
unter 0171 4073866

Einer für alles.

Wasser, Wärme und Erneuerbare Energien
perfekt verbunden: Wir bieten maßgeschneiderte
Konzepte für Ihren gesamten Wohnraum!



Lassen

bad&®
heizung

Wiesentalstraße 23 · 79115 Freiburg · T (0761) 45 90 30
Bahnhofstraße 7 · 79199 Kirchzarten · T (07661) 62 73 33
info@lassen-gmbh.de · www.lassen-gmbh.de

Restaurant Waldcafe, St. Peter

Tel. 07660 / 307

Rosenmontag

11-18 Uhr geöffnet

Aschermittwoch

traditionelles Stockfischessen

11-24 Uhr geöffnet

Reservierung erbeten.

Eine schöne Fasnet wünscht Ch. Blattmann & Team



Was ist Ihre Immobilie wert?



Wenn Sie Ihr Haus oder Ihre Wohnung im Raum Freiburg verkaufen möchten, sollten Sie mit einem kompetenten und zuverlässigen Partner arbeiten.

Als Dipl. Sachverständiger (DIA) für bebaute und unbebaute Grundstücke, für Mieten und Pachten, stehe ich Ihnen selbstverständlich für die Ermittlung des Verkaufspreises und der möglichen Verkaufszeit zur Verfügung.



Tobias Kessler · Immobilien · Bewertungen · Baufinanzierungen

Mitglied im IVD

Schwabentorring 5 · 79098 Freiburg

Telefon 0761- 211 97 79 · www.kesslerimmobilien.de

Imkereiprodukte Gentner

Verschiedene Honigsorten, Gelee Royal, Blütenpollen
Bienenwachskerzen, Naturkosmetik u.v.m.

Öffnungszeiten:

Dienstag, Donnerstag, Freitag von 15.30 - 18.00 Uhr
und nach telefonischer Vereinbarung.

Wir sind außerdem täglich auf dem Freiburger Münsterplatz
von 8.30 - 13.30 Uhr!

Kirchzarten • Dietenbach 26 • Tel. + Fax: 07661 / 3184

